

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
TỈNH NINH THUẬN**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 41/2017/HSPT

Ngày 19-9-2017

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH NINH THUẬN**

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Đức Thành

Các Thẩm phán:

1. Ông Võ Văn Lập

2. Ông Trương Thành Quang

- Thư ký phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Diệu là thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Ninh Thuận.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Ninh Thuận tham gia phiên tòa:
Ông Nguyễn Văn Hiếu – Kiểm sát viên.

Ngày 19 tháng 9 năm 2017, tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Ninh Thuận, xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 44/2017/HSPT đối với bị cáo Nguyễn Kim H do có kháng cáo của bị cáo đối với bản án hình sự sơ thẩm số 15/2017/HSST của Tòa án nhân dân huyện Thuận Nam, tỉnh Ninh Thuận.

Bị cáo có kháng cáo: Nguyễn Kim H, sinh năm 1983 tại Phú Yên. Nơi cư trú: 4/1 Nguyễn H, Phường 2, thành phố T, tỉnh Phú Yên; số CMND: 221083xxx; nghề nghiệp lái xe; trình độ văn hóa 10/12; dân tộc: Kinh; con ông Nguyễn Kim T và bà Nguyễn Thị Thu H; vợ Lê Thị Hồng D và có 3 con; tiền sự: Không; tiền án: Không; nhân thân: Ngày 24/3/2006 bị Công an Phường 6, thành phố T, tỉnh Phú Yên xử phạt hành chính số tiền 100.000 đồng về hành vi gây rối trật tự công cộng; ngày 19/5/2011 bị Công an Phường 3, thành phố T, tỉnh Phú Yên xử phạt hành chính số tiền 1.500.000 đồng về hành vi gây rối trật tự công cộng có mang theo mã tấu (cả hai quyết định trên đã nộp phạt); ngày 15/11/2006 bị Tòa án nhân dân tỉnh Phú Yên xử phạt 12 tháng tù về tội “Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ”, chấp hành xong hình phạt tù ngày 13/12/2007 và đã chấp hành xong các khoản bồi thường cho người bị hại; bị cáo tại ngoại (có mặt).

- Người bị hại: Ông Nguyễn Hải Đ, sinh năm: 1973 (chết). Trú tại: Khu phố 1, phường P, thành phố P, tỉnh Bình Thuận.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện Thuận Nam và bản án hình sự sơ thẩm của Tòa án nhân dân huyện Thuận Nam, nội dung vụ án như sau:

Nguyễn Kim H lái xe thuê cho Công ty TNHH Du lịch và Thương mại L (viết tắt là Công ty L) có trụ sở tại 17 Cao Bá Q, phường P, thành phố N, tỉnh Khánh Hòa, H có giấy phép lái xe hạng E do Sở Giao thông vận tải tỉnh Phú Yên cấp ngày 23/01/2014. Lúc 17 giờ ngày 10/3/2017 Công ty L giao xe ô tô khách 79B - 019.42 cho H và anh Trương Thiên K làm tài xế còn anh Nguyễn Quốc S làm phụ xe chở 20 hành khách từ thành phố T, tỉnh Phú Yên vào Bến xe Miền Đông, Thành phố Hồ Chí Minh. Đến khoảng 23 giờ 20 phút cùng ngày khi chạy đến Km 1576 +600 mét Quốc lộ 1A thuộc thôn Q, xã P, huyện T, tỉnh Ninh Thuận, H điều khiển xe ô tô khách 79B - 019.42 chạy ở làn đường giữa với tốc độ khoảng 75 km/h đến 80 km/h. Lúc này phía trước cùng chiều với xe H khoảng 200 mét có 01 xe tải (không rõ biển kiểm soát) đang chạy trên làn đường sát dải phân cách cứng, song song với xe tải có xe mô tô 85R6-9872 do anh Đặng Lê S điều khiển chở anh Nguyễn Hải Đ chạy trên làn đường giữa sát vạch sơn liền, H giữ nguyên tốc độ, bấm còi điều khiển cho xe vượt qua khoảng trống giữa hai xe trên, khi vượt lên còn cách xe mô tô 85R6-9872 khoảng từ 03 đến 04 mét, thấy không đảm bảo an toàn H liền đạp thắng xe để giảm tốc độ, nhưng do khoảng cách quá gần, nên đầu bên phải xe ô tô do H điều khiển đã tung vào đuôi xe mô tô 85R6-9872 gây tai nạn. Hậu quả anh Nguyễn Hải Đ chết trên đường đi cấp cứu, anh S bị thương nhẹ, xe mô tô bị hư hỏng.

Bản kết luận giám định pháp y về tử thi số: 47/TT ngày 17/3/2017 của Trung tâm pháp y tỉnh Ninh Thuận kết luận: Nạn nhân chết do đa chấn thương nặng vùng đầu ngực.

Riêng anh Đặng Lê S bị thương tích không yêu cầu giám định tỷ lệ thương tật.

Kết quả trưng cầu định giá tài sản kết luận giá trị thiệt hại của xe mô tô BKS 85R6-9872 là 1.449.450 đồng.

Tại bản án hình sự sơ thẩm số 15/2017/HSST ngày 11 tháng 7 năm 2017 của Tòa án nhân dân huyện Thuận Nam quyết định:

Tuyên bố bị cáo Nguyễn Kim H phạm tội “Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ”.

Áp dụng khoản 1 Điều 202; điểm b, p khoản 1, khoản 2 Điều 46; Điều 33 của Bộ luật Hình sự.

Xử phạt bị cáo Nguyễn Kim H 15 (mười lăm) tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày bị bắt thi hành án.

Xử lý vật chứng: Áp dụng Điều 76 Bộ luật Tố tụng hình sự. Tuyên trả lại cho bị cáo Nguyễn Kim H 01 Giấy phép lái xe số 540118000232 mang tên Nguyễn Kim H do Sở Giao thông vận tải tỉnh Phú Yên cấp ngày 23/01/2014 - hiện lưu tại hồ sơ vụ án, do Tòa án làm thủ tục trả.

Ngoài ra, Tòa án cấp sơ thẩm còn buộc bị cáo phải chịu 200.000 đồng tiền án phí hình sự sơ thẩm, báo quyền kháng cáo.

Ngày 18/7/2017 bị cáo Nguyễn Kim H kháng cáo xin giảm nhẹ và cho bị cáo được miễn trách nhiệm hình sự. Lý do: Quá trình điều tra, truy tố chưa khách quan,

lời khai của bị cáo về diễn biến sự việc không được chấp nhận, khi điều tra bị cáo bị ép nhận phải vượt xe tải phía trước và đụng vào xe mô tô đi cùng chiều. Ngoài ra, bị cáo cho rằng điểm đụng giữa xe ô tô do bị cáo điều khiển với xe mô tô 85R6-9872 nằm trên làn đường giữa, trong vụ án Đặng Lê S là người điều khiển xe mô tô có một phần lỗi, anh S không có giấy phép lái xe theo quy định, có nồng độ cồn vượt quá mức quy định, không đội mũ bảo hiểm, chạy xe loạng choạng không làm chủ tay lái, chuyển làn đường, tạt xe qua trái khi thấy có ô tô tới gần góp phần lỗi chính là nguyên nhân gây tai nạn giao thông. Sau khi tai nạn xảy ra bị cáo đã tới nhà Nguyễn Hải Đ thăm hỏi, bồi thường cho gia đình 155.000.000đ, bồi thường cho Đặng Lê S 3.000.000đ và được gia đình anh Đ và anh S viết giấy bãi nại. Hoàn cảnh gia đình bị cáo hiện nay khó khăn, là lao động chính trong gia đình, con nhỏ, vợ không có việc làm, phải nuôi mẹ già, cha bị gãy chân và nuôi em tật nguyền.

Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo giữ nguyên nội dung đơn kháng cáo.

Quan điểm của Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Ninh Thuận:

- Về hình thức đơn kháng cáo: Đúng hình thức và trong hạn luật định nên đề nghị Hội đồng xét xử chấp nhận.

- Về nội dung kháng cáo: Tòa án cấp sơ thẩm đã áp dụng tình tiết giảm nhẹ cho bị cáo Nguyễn Kim H như: thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; bị cáo cùng với chủ phương tiện gây tai nạn bồi thường thiệt hại theo yêu cầu của gia đình người bị hại; người đại diện hợp pháp của người bị hại có đơn xin miễn truy cứu trách nhiệm hình sự cho bị cáo; hoàn cảnh gia đình bị cáo hiện nay gặp khó khăn, bị cáo đang nuôi con nhỏ (sinh năm 2016), xử phạt bị cáo H 15 (mười lăm) tháng tù về tội “*Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ*” theo khoản 1 Điều 202 Bộ luật Hình sự là đúng với tính chất mức độ hành vi phạm tội của bị cáo. Tại giai đoạn xét xử phúc thẩm bị cáo có nộp 01 giấy chứng nhận Danh hiệu gia đình văn hóa cho hộ gia đình Nguyễn Kim H và 01 Quyết định của chỉ huy trưởng Bộ CHQS tỉnh Phú Yên về việc cho quân nhân xuất ngũ đối với Nguyễn Kim H. Tuy nhiên, đây không phải là tình tiết giảm nhẹ mới. Do đó, đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm a khoản 2 Điều 248 của Bộ luật Tố tụng hình sự không chấp nhận kháng cáo của bị cáo giữ nguyên bản án sơ thẩm.

Căn cứ vào các chứng cứ, tài liệu đã được thẩm tra tại phiên tòa phúc thẩm; Căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên tòa, trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện các tài liệu, chứng cứ, ý kiến của Kiểm sát viên, bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

[1] Bị cáo Nguyễn Kim H kháng cáo đúng quy định tại các Điều 231, Điều 233, Điều 234 Bộ luật Tố tụng hình sự nên vụ án được xem xét theo trình tự phúc thẩm.

[2] Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo Nguyễn Kim H cho rằng diễn biến sự việc như bản án sơ thẩm tóm tắt là chưa đúng. Tuy nhiên, căn cứ vào các chứng cứ khác đã được thu thập tại hồ sơ vụ án, biên bản khám nghiệm hiện trường, kết quả khám nghiệm phương tiện, bản kết luận giám định pháp y về tử thi, lời khai của người có

quyền lợi, nghĩa vụ liên quan và lời khai của người làm chứng, có đủ cơ sở để xác định: Khoảng 23 giờ 20 phút ngày 10/3/2017 khi chạy đến Km 1576 +600 mét Quốc lộ 1A thuộc thôn Q, xã P, huyện T, tỉnh Ninh Thuận, bị cáo Nguyễn Kim H điều khiển xe ô tô khách 79B - 019.42 chạy với tốc độ khoảng 75 km/h đến 80 km/h, bị cáo đã có hành vi vượt xe ô tô đang chạy trên làn đường sát dải phân cách cứng và xe mô tô 85R6-9872 do anh Đặng Lê S điều khiển đang chạy trên làn đường giữa ở vị trí sát vạch sơn liền theo đúng làn đường quy định nhưng bị cáo vẫn điều khiển cho xe vượt qua khoảng trống giữa hai xe trên và tung vào đuôi xe mô tô 85R6-9872. Hậu quả anh Nguyễn Hải Đ chết, anh Đặng Lê S bị thương nhẹ, xe mô tô 85R6-9872 bị hư hỏng, lỗi trong vụ tai nạn hoàn toàn thuộc về bị cáo. Tòa án cấp sơ thẩm xác định bị cáo Nguyễn Kim H phạm tội “Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ” quy định tại khoản 1 Điều 202 là có căn cứ, đúng pháp luật.

[3] Về nội dung kháng cáo thấy rằng: Tòa án cấp sơ thẩm đã xem xét đầy đủ các tình tiết giảm nhẹ cho bị cáo Nguyễn Kim H như: thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; bị cáo cùng với chủ phương tiện gây tai nạn bồi thường thiệt hại theo yêu cầu của gia đình người bị hại; người đại diện hợp pháp của người bị hại có đơn xin miễn truy cứu trách nhiệm hình sự cho bị cáo; hoàn cảnh gia đình bị cáo hiện nay gặp khó khăn, bị cáo đang nuôi con nhỏ, xử phạt bị cáo H 15 (mười lăm) tháng tù là có căn cứ, đúng pháp luật và đã có sự chiếu cố. Trong giai đoạn xét xử phúc thẩm bị cáo có nộp 01 giấy chứng nhận Danh hiệu gia đình văn hóa và 01 Quyết định của chỉ huy trưởng Bộ CHQS tỉnh Phú Yên về việc cho quân nhân xuất ngũ đối với Nguyễn Kim H. Tuy nhiên, Hội đồng xét xử phúc thẩm thấy rằng đây không được coi là các tình tiết giảm nhẹ mới. Do đó, không có căn cứ để chấp nhận kháng cáo của bị cáo.

[4] Bị cáo Nguyễn Kim H phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

[5] Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

[1] Căn cứ điểm a khoản 2 Điều 248 của Bộ luật Tố tụng hình sự; áp dụng khoản 1 Điều 202; điểm b, p khoản 1, khoản 2 Điều 46 của Bộ luật Hình sự; không chấp nhận kháng cáo của bị cáo, giữ nguyên bản án sơ thẩm; phạt bị cáo Nguyễn Kim H 15 (mười lăm) tháng tù, thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ bắt giam thi hành án.

[2] Áp dụng Điều 98; khoản 2 Điều 99 của Bộ luật Tố tụng hình sự, bị cáo Nguyễn Kim H phải chịu 200.000 đồng (hai trăm nghìn) đồng án phí hình sự phúc thẩm.

[3] Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án 19/9/2017.

Nơi nhận:

- VKSND tỉnh Ninh Thuận;
- VKSND huyện Thuận Nam;
- TAND huyện Thuận Nam;
- Công an huyện Thuận Nam;
- Chi cục THADS huyện Thuận Nam;
- Bị cáo;
- PV 27 Công an tỉnh Ninh Thuận;
- Sở Tư pháp tỉnh Ninh Thuận;
- Phòng KTNV- THA; Tổ HCTP;
- Lưu án văn, hồ sơ.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Nguyễn Đức Thành